

★ ★ ★ ●  
**TRISTAR**



**EK-3080**

## Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- De op het apparaat aangegeven spanning moet overeenkomen met de netspanning.
- Let u erop, dat, als het apparaat buiten gebruik is, de stekker niet in het stopcontact mag zitten.
- Voorkom dat enig onderdeel van het apparaat in aanraking komt met vuur.
- Het apparaat nooit in vloeistof onderdompelen.
- Laat kinderen nooit alleen met elektrische apparaten : zij zien de gevaren niet.
- U mag de eierkoker niet in gebruik nemen indien het apparaat of het snoer zichtbare schade vertoont of indien het apparaat op de grond is gevallen.
- De stekker moet worden vastgepakt bij het verwijderen uit het stopcontact : niet het snoer.
- Stuur u het apparaat in geval van beschadiging naar de reparatiedienst van de importeur. Ondeskundige reparaties kunnen gevaren opleveren voor de gebruiker.

## Onderdelenlijst



1. Deksel met gat
2. Eierprikker
3. Eierhouder
4. Basis

5. Indicatie lampje
6. Stroomsnoer
7. RVS-kookelement
8. Maatbeker

## Gebruiksaanwijzing

U kunt tegelijkertijd één tot zeven eieren koken. Afhankelijk van de hoeveelheid water welke u toevoegt, worden de eieren hard, middel of zacht gekookt. De adviezen gaan uit van eieren van een gemiddelde grootte: afwijkingen hierop hebben hun invloed op de kooktijd.

1. Meet de gewenste hoeveelheid koud water af met behulp van het maatbekertje.
2. Giet het koude water in de schaal.
3. Met de eiprikker (óp de eierinzet) kunt de eieren aan de stompe kant inprikken.
4. Zet de eieren in de eierinzet en plaats dit samen met de deksel op het onderste gedeelte.
5. Sluit de eierkoker aan.
6. De eieren worden nu gekookt.
7. Als de eieren de gewenste hardheid bereiken hebben, hoort u een geluidssignaal.
8. Neem de deksel af en pak de eierinzet met de eieren van het ondergedeelte. Laat de eieren onder koud water "schrikken"
9. U kunt de eieren nu serveren.

## Aanwijzingen ter bescherming van het milieu



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hier op. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage voor de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde

inzamelpunt.

### Pour votre sécurité

- Vérifier que la tension du secteur est bien conforme à celle indiquée sur l'appareil.
- Retirer la fiche de la prise de courant si l'appareil est hors usage.
- Ne jamais immerger l'appareil ou la fiche dans l'eau.
- Ne jamais mettre l'appareil près du feu.
- Ne jamais permettre aux enfants d'utiliser l'appareil.
- Ne jamais faire fonctionner l'appareil en cas de défauts visibles de l'appareil ou du cordon et non plus si l'appareil est tombé à terre.
- Ne jamais retirer la fiche de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.
- En cas de mauvais fonctionnement ou de défauts visibles de l'appareil, il doit être remis pour réparation au service de réparation officiel. Réparations non-appropriées peuvent causer des dangers considérables pour l'utilisateur.
- Si le câble est endommagé il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualité similaire afin d'éviter un danger.

### Liste des pièces



- 1 Couvercle avec orifice  
2 Perce-œuf  
3 Plateau à œufs  
4. Base

- 5 Indicateur lumineux  
6 Cordon d'alimentation  
7 Élément de cuisson en acier inoxydable  
8 Verre mesureur

## Utilisation


La coquetière vous permet de cuire entre 1 et 7 œufs. La quantité d'eau commande la dureté des œufs suivante votre volonté (dur, demi-cuit, mollet). Cela dépendra aussi de la largeur des œufs.

1. Mesurer la quantité d'eau avec le doseur d'eau gradué.
2. Verser l'eau dans la cuvette.
3. Piquer les œufs avec le côté aplati sur le perforateur se trouvant sur le range-œufs.
4. Mettez les œufs sur le range-œufs et placez-le sur la coquetière. Fermer le couvercle.
5. Mettre l'appareil en marche en introduisant la fiche dans la prise.
6. Les œufs seront cuits maintenant.
7. Une sonnerie vous avertit que les œufs sont cuits.
8. Enlever le couvercle et refroidir les œufs sur leur support sous l'eau courant.
9. Servir les œufs.

## Renseignements pour la protection de l'environnement



Ce produit ne devrait pas être mis dans les déchets ménager à la fin de son existence mais doit être remis à une point de ralliement pour des produits électroménager et électronique. Ce symbole sur article, mode d'emploi et boîte vous indique ce recyclage. Les matières de cet article sont appropriées pour recyclage. Par le recyclage des appareils ou de ses matières premières vous contribuez à la protection de notre environnement.

  
rassemblement.

*Renseignez-vous auprès des autorités locales pour cet endroit de*

GE

### Wichtige Sicherheitshinweise

Beim Umgang mit elektrischen Apparaten sind grundsätzlich folgende Sicherheitsvorschriften zu beachten.

- Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
- Bei Nichtgebrauch, beim Zusammensetzen und Auseinandernehmen, bei Störungen während des Betriebes immer darauf achten, dass der Netzstecker herausgezogen ist.
- Tragen Sie Sorge, dass weder das Gehäuse noch die Anschlussleitung des Gerätes mit Feuer in Berührung kommen.
- Tauchen Sie niemals das Gerät oder Teile davon in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Kinder von Elektrogeräten grundsätzlich fernhalten; sie erkennen die Gefahren nicht.
- Das Gerät ist nicht in Betrieb zu nehmen wenn Gerät oder Leitung sichtbaren Schaden aufweisen oder das Gerät auf den Boden gefallen ist.
- Sollte das Gerät und/oder die Anschlussleitung defekt sein, müssen Sie das gerät zum offiziellen Kundendienst zurückbringen. Durch unsachgemäße Reparaturen Können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

### Teileliste



- 1 Deckel mit Öffnung
- 2 Eierstecher
- 3 Eierhalter
- 4 Basis

- 5 Stromanzeige
- 6 Netzkabel
- 7 Edelstahl-Kochelement
- 8 Messbecher

## Arbeitsfolge

Sie können eins bis sieben Eier gleichzeitig kochen. Der beigelegte Messbecher zeigt wieviel Wasser Sie benötigen um 1 bis 7 Eier ‚weich‘, ‚mittel‘ oder ‚hart‘ zu kochen.

1. Messen Sie das benötigte Wasser ab mit Hilfe des Messbechers.
2. Gießen Sie die entsprechende kalte Wassermenge in den Eierkocher.
3. Mit Hilfe des Eierstechers (am Eiereinsatz) die Eier an stumpfen Seite einstechen.
4. Eier in den Eiereinsatz setzen und zusammen mit dem Deckel auf die Kochschale setzen.
5. Eierkocher anschliessen.
6. Die Eier werden jetzt gekocht.
7. Wenn die Eier den gewünschten Hartegrad erreicht haben, hören Sie einen Ton.
8. Deckel abnehmen, Eierschale mit den Eier herausnehmen und unter kaltem Wasser abschrecken.
9. Sie können jetzt die Eier servieren.

## Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

## Safety instructions

Dealing with electric appliances you should attend to the following:

- Make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the appliance.
- Unplug the appliance from the mains supply when it is not in use.
- Never place the appliance or parts thereof near a fire or heating object.
- Never immerse the appliance or its parts into water.
- Children should never be allowed to operate the appliance.
- Do not operate the appliance in case the appliance or the mains-lead are damaged and if the appliance is dropped.
- Do not disconnect the appliance from the mains supply by pulling the mains lead.
- Should the appliance fail to operate or in case of any damage, contact the official repair service. Improper repairs can result in considerable hazards for the user.

## Partslist



1 Lid with hole

2 Egg piercer

3 Egg tray

4 Base

5 Indicator light

6 Power cord

7 Stainless steel cooking element

8 Measuring cup



## Use

The egg cooker allows you to boil between 1 and 7 eggs at the same time. Whether the eggs are boiled 'soft', 'medium' or 'hard' depends on the amount of water you add.

- Use the measuring cup to get the amount of cold water required.
- Fill the top of the egg cooker with the water.
- Pierce the blunt end of the eggs with the piercer (on the egg-holder)
- Place the eggs into the holder and put it with the lid on top onto the egg cooker.
- Connect the appliance.
- The eggs are being boiled now.
- A buzzer signals when the eggs are ready.
- Carefully lift the lid. Remove the egg-holder together with the eggs from the appliance and rinse them under cold tap water.
- You can serve the eggs now.

## Guidelines for protection of the environment



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its useful life, but must be disposed of at a central point for recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

**Norme di sicurezza**

- Funzionamento scorretto e uso improprio possono danneggiare l'apparecchio e causare danni all'utente.
- Non ci si assume responsabilità per possibili danni causati da uso scorretto o trattamento improprio
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, controllare che la corrente e la potenza coincidano con quelli riportati sulla tabella delle prestazioni.
- Non mettere l'apparecchio o la spina in acqua o altro liquido. Potrebbe causare una scossa elettrica. Se l'apparecchio o la spina dovessero accidentalmente bagnarsi, staccare immediatamente l'apparecchio e farlo controllare da un elettricista prima di usarlo nuovamente.
- Controllare il cavo e la spina regolarmente per possibili danni.
- Non usare l'apparecchio se è caduto o in altro modo danneggiato o se il cavo o la spina siano danneggiati. In caso di danni, portare l'apparecchio per un controllo da un riparatore di strumenti elettrici e se necessario farlo riparare.
- Non far pendere il cavo su spigoli aguzzi e tenerlo lontano da fonti di calore e fiamma nuda. Togliere la spina dalla presa tenendo solo la spina.
- Per una ulteriore protezione, l'apparecchio è munito di un interruttore di corrente con una taratura di corrente di non più di 30mA per installazioni domestiche. Informarsi dal proprio elettricista.
- Assicurarsi che non ci sia pericolo che il cavo o la prolunga può inavvertitamente essere tirati da qualcuno o possano far inciampare qualcuno durante l'uso.
- Se si usa una prolunga deve essere il giusto voltaggio d'alimentazione.
- Mettere l'apparecchio su una superficie ferma, piana e a prova di calore, lontano da fiamma nuda (es. forno a gas) e lontano dalla portata dei bambini.
- Il presente apparecchio non è adatto ad uso commerciale o per uso all'aria aperta.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza controllo durante l'uso.
- I bambini non riconoscono i pericoli connessi ad un uso scorretto degli apparecchi elettrici. Per questo mai permettere ai bambini di usare apparecchi domestici senza controllo.
- Non mantenere l'apparecchio dal cavo.

***Prima che si usa l'apparecchio la prima volta deve togliere tutto il materiale di imballaggio.***

## Lista delle parti



1 Coperchio con foro

2 Pungiuova

3 Vano portauova

4 Base

5 Spia dell'indicatore

6 Cavo di alimentazione

7 Elemento di cottura in acciaio inox

8 Bicchiere misurino

## Funzionamento

- Posizionare il bollitore per uova su una superficie piana e stabile.
- Il bicchiere dosatore presenta 3 livelli de cottura: scegliere il grado di cottura desiderato (livello più basso: alla coque, livello medio: cottura media e livello o più alto: ben cotto) e riempire la ciotola dell'acqua con la quantità d'acqua corrispondente al grado di cottura desiderato. Da notare, che le indicazioni sul bicchieri dosatore si riferiscono ad uovo di media grandezza: in caso di uovo molto piccoli o molto grandi aumentate on diminuire di conseguenza la quantità d'acqua. Influenza la cottura anche fattori quali la temperatura e l'età.
- Con il pungiuova pungere il lato tondo dell'uovo per evitare che l'uovo scoppi.
- Posizionare le uova nel portauova e posizionare il portauova sulla ciotola dell'acqua.
- Posizionare il coperchio in acciaio inossidabili sull'apparecchiatura.
- Inserire la spina d'alimentazione in una presa. La cottura ha inizio.
- Al termine della cottura, l'apparecchio si spegne automaticamente ed emette un segnale sonoro.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica e rimuovere con attenzione il coperchio in acciaio inossidabile.
- Mantenere bene il portauova dalle maniglie laterali e raffreddare le uova in acqua fredda.

## Avvertenza per la tutela dell'ambiente



Come indicato dal simbolo riportato sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso oppure sull'imballaggio, una volta terminata la vita utile di questo prodotto, non smaltirlo nei normali rifiuti domestici, bensì portarlo ad un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. I materiali sono riutilizzabili in conformità alla loro marcatura. Con il riutilizzo, il recupero dei materiali oppure altre forme del recupero di apparecchi vecchi si contribuisce in modo importante alla tutela del nostro ambiente. Richiedete all'amministrazione comunale i

dati relativi al punto di smaltimento competente.

## Informaciones de seguridad

- Una utilización incorrecta y mal uso pueden dañar el aparato y ocasionar heridas al usarlo.
- No se puede asumir responsabilidad por cualquier posible daño causado por utilización o manejo incorrectos,
- Antes de enchufar la unidad compruebe que la corriente y la fuerza concuerdan con las especificadas en la placa indicadora.
- No introduzca la unidad o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido porque puede dar lugar a una descarga eléctrica fatal. Si el aparato o el enchufe se viese accidentalmente humedecido, desconéctelo inmediatamente y hágalo verificar por un electricista antes de utilizarlo.
- No utilice el aparato si se ha caído o se ha dañado de alguna otra manera o si el cable o el enchufe presentan daños. En caso de daño, lleve el aparato a una tienda de reparaciones eléctricas para que sea examinado y reparado si fuese necesario.
- No permita que el cable cuelgue sobre bordes afilados y manténgalo bien apartado de objetos calientes y llamas vivas. Desconecte la unidad del tomacorriente de pared solamente cogiéndolo por el enchufe.
- Para una protección adicional el aparato cuenta con un interruptor por fallo de corriente, con una corriente nominal de desconexión de no más de 30mA para las instalaciones. Solicite información a su electricista.
- Verifique que no exista peligro de que el cable de la unidad o un cable de prolongación sean accidentalmente arrancados o que se puede tropezar con ellos mientras están en uso.
- Si se utiliza un prolongador de cable, debe tener el voltaje de la red eléctrica.
- Coloque la unidad en un lugar firme, nivelado, a prueba calor y de llamas vivas (p.e. horco de gas) y fuera del alcance de los niños.
- Este aparato no es apropiado para su utilización comercial ni para utilizarse al aire libre.
- Nunca deje la unidad desatendida cuando se está utilizando.
- Los niños no pueden reconocer los peligros que implican la utilización incorrecta de los aparatos eléctricos, por lo tanto, no permita nunca que los niños utilicen aparatos domésticos sin supervisión.
- Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso y también cuando se disponga a limpiarlo.
- No sostenga el aparato por el cable.

**Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje.**

## Lista de piezas



1 Tapa con agujero

2 Perforador de huevos

3 Bandeja de huevos

4 Base

5 Testigo luminoso

6 Cable de alimentación

7 Elemento de cocción de acero inoxidable

8 Vaso de medición

## Funcionamiento

1. Coloque el cuece huevos en un soporte firme y plano.
2. En el vaso-medida suministrado se encuentran tres escalas. Elija el grado deseado de cocción de los huevos (blando: escala inferior – medio: escala media y duro: escala superior) y vierta en la bandeja de agua la cantidad de agua correspondiente al numero de huevos a cocer. Tenga en cuenta que las indicaciones del vaso medida se refieren a huevos de tamaño medio: en caso de huevos muy pequeños o muy grandes se ajustará la cantidad de agua de forma correspondiente. Así mismo otros factores como la temperatura y la frescura de los huevos pueden influir sobre el tiempo de cocción.
3. Pinchare los huevos por su lado mas ancho con el punzón para evitar que se rompan.
4. Coloque los huevos en el porta huevos y éste sobre la bandeja de agua.
5. Coloque la cubierta de acero inoxidable sobre el aparato.
6. Conecte el enchufe a una toma de red adecuada. La cocción empieza.
7. Al finalizar la cocción el aparato se apagará de forma automática y emitirá un zumbido.
8. Desenchufe el aparato y retire cuidadosamente la cubierta de acero inoxidable.
9. Sujete el porta huevos de los asideros laterales y pase los huevos por agua fría.

## Indicaciones para la protección del medio ambiente



Este producto no debe desecharse con la basura normal una vez finalizada su vida útil, sino que debe depositarse en un punto de recogida selectiva para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, tal como advierte el símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje. Los materiales se pueden reutilizar según su clasificación. Al reutilizar los aparatos antiguos, ya sea de forma material o de cualquier otra forma, contribuye de manera importante a la protección de nuestro medio ambiente. Infórmese en su ayuntamiento sobre los puntos de eliminación de residuos correspondientes.

## Cozedor de ovos

### Informações de segurança

- Verificar se a tensão de corrente está conforme a indicada no aparelho.
- Retirar a ficha da tomada de corrente se o aparelho não estiver a ser utilizado
- Nunca imergir o aparelho ou a ficha em água.
- Nunca colocar o aparelho próximo de fogo.
- Manter afastado do alcance das crianças
- Nunca utilizar o aparelho no caso de anomalias visíveis, seja no próprio aparelho, no cabo. Nem quando o aparelho cair.
- Nunca retirar a ficha da tomada puxando pelo cabo.
- No caso de mau funcionamento do aparelho deve dirigir-se a um serviço técnico autorizado para inspeção ou reparação.
- Reparações não apropriadas podem causar perigo para o utilizador.
- Se o cabo estiver danificado deve ser substituído pelo fabricante, seu serviço após venda ou por técnico qualificado.

### Lista de Peças



1 Tampa com abertura

2 Perfurador de ovos

3 Bandeja dos ovos

4 Base

5 Luz indicadora

6 Cabo de alimentação

7 Recipiente de cozedura em aço inoxidável

8 Copo de medida



## Utilização

O cozedor permite-lhe cozer entre 1 e 7 ovos. A dureza de cozedura dependerá da quantidade de água colocada (muito cozido, semi-cozido, pouco cozido), bem como do tamanho dos ovos.

1. Medir a quantidade de água com o doseador de água graduado.
2. Entornar a água na cuvette.
3. Picar os ovos com o lado aplainado sobre o perfurador que se encontra sobre o porta-ovos.
4. Colocar os ovos no porta-ovos e coloca-lo no cozedor.
5. Ligar o aparelho colocando a ficha na tomada de corrente.
6. Os ficarão cozidos de seguida.
7. Um sinal sonoro prevenirá quando os ovos estiverem cozidos.
8. Levantar a tampa e esfriar os ovos sobre o suporte em água corrente.
9. Servir os ovos.

## Indicações para a protecção ambiental



Este produto não pode ser deitado no lixo doméstico normal no final da sua vida útil, tendo de ser colocado num ponto de recolha selectiva para reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. O símbolo apresentado no produto, o manual de instruções ou a embalagem avisam sobre esta situação. Os materiais são reutilizáveis de acordo com a sua identificação. Através da reutilização, do aproveitamento de materiais ou de outras formas de aproveitamento de aparelhos antigos, irá contribuir significativamente para proteger o ambiente. Informe-se

no seu município para saber qual o ponto de eliminação de resíduos responsável.

## **Bruksanvisning för Tristar Äggkokare modell EK-3080**

**Studera bruksanvisningen noggrant innan produkten används. Hänvisningar refererar till den engelska originalmanualen.**

### **SÄKERHETSFÖRESKRIFTER**

- Kontrollera att nätspänningen i ditt hem överens-stämmer med den märkspänning som anges på äggkokarens typskylt.
- Koppla loss äggkokaren från eluttaget när den inte skall användas.
- Placera aldrig äggkokaren eller delar av den i närheten av öppen eld eller andra heta föremål eller ytor.
- Doppa aldrig ned äggkokaren eller delar av den i vatten eller någon annan vätska.
- Låt inte barn använda äggkokaren.
- Använd inte äggkokaren om denna eller nätka-beln är skadad eller om äggkokaren har tappats i golvet.
- Dra inte i nätkabeln för att lossa stickkontakten från eluttaget – ta tag i stickkontakten.
- Kontakta din återförsäljare om det uppstår något fel på äggkokaren och den behöver repareras. Felaktiga reparationer kan medföra olycksrisker för användaren.

### **HANDHAVANDE**

Med denna äggkokare kan du koka 1-7 ägg samtidigt. Huruvida de kokas löst, medium eller hårt bestäms av den mängd vatten du tillsätter.

1. Använd medföljande mätkopp för att mäta upp önskad mängd vatten.
2. Fyll på äggkokarens överdel med vatten.
3. Stick hål i den mer trubbiga änden av varje ägg med hålstansen (sitter på ägghållaren).
4. Sätt äggen i hållaren och placera hållaren (med locket på) ovanpå äggkokaren.
5. Anslut äggkokaren till eluttaget.
6. Nu kokas äggen.
7. Du hör en ljudsignal när äggen är färdiga.

8. Lyft försiktigt av locket. Ta ur ägghållaren och skölj äggen under kallt, rinnande kranvatten.
9. Nu kan du servera äggen.

\*\*\*

## ROMANA

### Aparat pentru Oua EK-3080

#### Instructiuni de siguranta

Atunci cand folositi aparate electrice, va rugam sa urmariti instructiunile de mai jos:

- Asigurati-va ca sursa de putere este similara celei indicate pe aparat.
- Atunci cand nu folositi aparatul, va rugam sa decuplati de la sursa de putere.
- Nu asezati niciodata aparatul sau componentele acestuia langa foc sau obiecte fierbinti.
- Nu introduceti niciodata aparatul in apa.
- Copiii nu au voie sa foloseasca acest aparat.
- Nu utilizati aparatul daca este defect, cablul este afectat sau daca ati scapat din mana aparatul.
- Nu decuplati aparatul de la priza de perete tragand de cablul de alimentare.
- In cazul in care aparatul nu functioneaza corect sau este defect, contactati centrul autorizat de reparatii. Modificarile neautorizate pot determina riscuri deosebite de accidentare pentru utilizator.

#### Utilizare

Aparatul pentru oua permite fierberea a 1 pana la 7 oua in acelasi timp. Tipul oualelor fierte: 'moi', 'medii' sau 'tari' depinde de cantitatea de apa introdusa in vas.

- Folositi un vas de masura ca sa adaugati cantitatea dorita de apa.
- Umpleti aparatul cu apa pana sus.
- Gauriti capatul turtit al oului cu tija prevazuta (din dispozitivul de sustinere al oului).
- Introduceti ouale in dispozitivul de sustinere si apoi asezati-l impreuna cu capacul pe aparatul pentru oua.
- Conectati aparatul.
- Ouale sunt acum fierte.
- Vezi auzi un semnal de tip buzzer, indicand faptul ca ouale sunt fierte.
- Ridicati capacul cu grija. Scoateti dispozitivul de sustinere din aparat, impreuna cu ouale si clatiti sub jet de apa.
- Acum puteti servi ouale.

\*\*\*\*\*

## Magyar

EK-3080

### Biztonsági óvintézkedések

Elektronikus készülékek használata során a következőkre kell ügyelnie:

- Bizonyosodjon meg róla, hogy az ön által használt hálózati feszültség megfelel a készüléken feltüntetett értéknek.
- Ha nem használja a készüléket, húzza ki a hálózati aljzatból.
- Soha se helyezze a készüléket vagy annak részeit tűz vagy hő sugárzó tárgyak közelébe.
- Soha se merítse a készüléket vagy annak részeit vízbe.
- A készüléket gyermekek nem működtethetik.
- Ne használja a készüléket, ha az vagy a hálózati kábel sérült, vagy ha a készüléket leejtette.
- Ne a kábelt húzza, amikor a készüléket kihúzza a hálózati aljzatból.
- Ha a készülék nem működik vagy sérült, forduljon a hivatalos márkaszervizhez. A szakszerűtlen javítás a felhasználó súlyos sérülését is okozhatja.

### Használat:

A tojásfőzővel egyszerre 1–7 tojást főzhet. A tojás keménységét (lágy, közepes, kemény) a hozzáadott víz mennyiségével tudja szabályozni.

- A szükséges hideg vizet a mérőpohár segítségével adagolhatja.
- A vizet a tojásfőző felső részébe töltsé.
- Szűrja át a tojások tompább végét a (tojástartón található) lyukasztótüskével.
- Helyezze a tojásokat a tartóba, tegye fel a fedelet, és az egészet helyezze a tojásfőzőre
- Csatlakoztassa a készüléket.
- A tojások főzése megkezdődött.
- Csengőhang figyelmeztet, ha a tojások elkészültek.
- Óvatosan emelje le a fedőt. Vegye ki a tojástartót a tojásokkal együtt és hideg csapvíz alatt öblítse le azokat.
- Ezután távolíthatja a tojásokat.